

1. Introduction

Congratulations!

With your purchase, you have chosen a high-quality product. Be sure to familiarise yourself with the product before installing it and putting it into operation. Please read the following installation and safety instructions carefully. Use the product only as described and for the specified areas of application. Keep this manual in a safe place. Please also hand over all documents to third parties when passing on the product.

2. Proper use

This article is intended to provide protection against insects such as flies in private homes. Any use other than the one described above or modifications to the product are not permitted and may result in injury and/or damage to the product. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper user damage caused during installation. This product is not intended for commercial use. Using this product during frost may damage it.

SHOULD YOU HAVE ANY PROBLEMS WITH OR QUESTIONS ABOUT THE PRODUCT OR ITS INSTALLATION, PLEASE ALWAYS CONTACT OUR SERVICE CENTRE FIRST. WE WILL GLADLY HELP YOU OUT.

3. Technical data

Max. kit dimensions: 120 x 140cm

Max. window frame interior dimensions:

116 x 134cm

Min. window frame interior dimensions:

70 x 78 cm

Installation depth: 12mm

WHEN UNPACKING THE PRODUCT, MAKE SURE THAT YOU DO NOT ACCIDENTALLY THROW AWAY ANY MOUNTING MATERIAL. IMMEDIATELY AFTER UNPACKING, CHECK THE SCOPE OF DELIVERY FOR COMPLETENESS AND THE PERFECT CONDITION OF THE PRODUCT AND ALL PARTS. DO NOT INSTALL THE PRODUCT IF THE SCOPE OF DELIVERY IS INCOMPLETE.

4. Safety instructions

DANGER OF LIFE AND ACCIDENT FOR TODDLERS AND CHILDREN! Never leave children unattended with packaging material and product. There is a risk of suffocation due to packaging material and a danger of death due from strangulation. Children often underestimate dangers. Keep children away from the product at all times. The product is not a toy. CAUTION – RISK OF INJURY! Make sure that all parts are installed in an undamaged state and correctly. Incorrect installation may result in injury. Damaged parts can affect safety and function. WARNING! DANGER TO LIFE! Do not lean too far out of the window during assembly, disassembly or cleaning.

5. Installation

Please follow the installation instructions minutely (im-ages 1 – 22). Observe the safety instructions.

GB	GB	CZ	ES	ES	PL	LT
4. Saugos nurodymai	4. PAVOJUS KŪDIUKIŲ IR VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSTIKMIŲ PAVOJUSI	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki
Niekada nepalikite vaikų šalia pakavimo medžiagų ir gaminio be priežiūros. Pakavimo medžiagos kelia pavojų uždušiti ir pavojų gyvybei patiriamajam. Vaikai dažnai nevertina pavojų. Visada prieš įrengdami, kad vaikai laikytųsi atokiau nuo gaminio. Gaminius nėra žaislas.	Niekada nepalikite vaikų šalia pakavimo medžiagų ir gaminio be priežiūros. Pakavimo medžiagos kelia pavojų uždušiti ir pavojų gyvybei patiriamajam. Vaikai dažnai nevertina pavojų. Visada prieš įrengdami, kad vaikai laikytųsi atokiau nuo gaminio. Gaminius nėra žaislas.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.
ATSARGIAI, SUŽEIDIMO PAVOJUSI! Įsitinkite, kad visos dalys yra nepažeistos ir tinkamos sumontuoti. Nelikimais sumontavus kyla sužeidimo pavojus. Dalis požeidimai gali daryti neigiamą poveikį saugai ir veikimui.	ATSARGIAI, SUŽEIDIMO PAVOJUSI! Įsitinkite, kad visos dalys yra nepažeistos ir tinkamos sumontuoti. Nelikimais sumontavus kyla sužeidimo pavojus. Dalis požeidimai gali daryti neigiamą poveikį saugai ir veikimui.	OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.	OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.	OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.	OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.	OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.
5. Montavimas	5. Montavimas	5. Montáž	5. Montáž	5. Montáž	5. Montáž	5. Montáž
Griežtai laikykitės montavimo instrukcijos (1–22 pav.). Montuodami laikykitės saugos nurodymų.	Griežtai laikykitės montavimo instrukcijos (1–22 pav.). Montuodami laikykitės saugos nurodymų.	Postupje přesně podle návodu k montáži (obrázky 1 – 22). Dodržujte přitom bezpečnostní pokyny.	Postupje přesně podle návodu k montáži (obrázky 1 – 22). Dodržujte přitom bezpečnostní pokyny.	Postupje přesně podle návodu k montáži (obrázky 1 – 22). Dodržujte přitom bezpečnostní pokyny.	Postupje přesně podle návodu k montáži (obrázky 1 – 22). Dodržujte přitom bezpečnostní pokyny.	Postupje přesně podle návodu k montáži (obrázky 1 – 22). Dodržujte přitom bezpečnostní pokyny.
6. Valymas ir priežiūra	6. Valymas ir priežiūra	6. Čištění e ošetřování	6. Čištění e ošetřování	6. Čištění e ošetřování	6. Čištění e ošetřování	6. Čištění e ošetřování
Nenaudokite korozinį arba abrazyvinių valiklių. Švelniai plovkite tinklinę ir rėmą valykle nesipukviančia, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. • V rėminių razmaklių snectime okno za užošito pred inspekti iz oknenska okvirja in ga temeljito očistite. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo.	Nenaudokite korozinį arba abrazyvinių valiklių. Švelniai plovkite tinklinę ir rėmą valykle nesipukviančia, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. • V rėminių razmaklių snectime okno za užošito pred inspekti iz oknenska okvirja in ga temeljito očistite. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo.	Nenaudokite koroziní nebo abrazivní čistič prostředky. Čistěte sklolaminátovou tkaninu a rámy navlhčeným hadříkem, který nepoužijí vlákna. • Vyjměte okna na ochranu proti hmyzu v pravidelných intervalech z okna a důkladně ho očistěte. • Použijte případně jemný čistič prostředek. • Po potřebě použijte jemný čistič prostředek.	Nenaudokite korozinį arba abrazyvinių valiklių. Švelniai plovkite tinklinę ir rėmą valykle nesipukviančia, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. • V rėminių razmaklių snectime okno za užošito pred inspekti iz oknenska okvirja in ga temeljito očistite. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo.	Nenaudokite korozinį arba abrazyvinių valiklių. Švelniai plovkite tinklinę ir rėmą valykle nesipukviančia, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. • V rėminių razmaklių snectime okno za užošito pred inspekti iz oknenska okvirja in ga temeljito očistite. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo.	Nenaudokite korozinį arba abrazyvinių valiklių. Švelniai plovkite tinklinę ir rėmą valykle nesipukviančia, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. • V rėminių razmaklių snectime okno za užošito pred inspekti iz oknenska okvirja in ga temeljito očistite. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo.	Nenaudokite korozinį arba abrazyvinių valiklių. Švelniai plovkite tinklinę ir rėmą valykle nesipukviančia, šiek tiek sudrėkinta vandeniu. • V rėminių razmaklių snectime okno za užošito pred inspekti iz oknenska okvirja in ga temeljito očistite. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo. • Po potrebi uporabite nežno čistilno sredstvo.
7. Šalinimas	7. Šalinimas	7. Likvidácia	7. Likvidácia	7. Likvidácia	7. Likvidácia	7. Likvidácia
Pakuote pagaminta iš aplinkai nenkenkiančių medžiagų. Išmeskite ją į antriniam perdirbimui skirtą atliekų konteinerius. Informacijos apie naudojimą nebetinkamo gaminio šalinimą suteiks savivaldybės arba miesto administracija.	Pakuote pagaminta iš aplinkai nenkenkiančių medžiagų. Išmeskite ją į antriniam perdirbimui skirtą atliekų konteinerius. Informacijos apie naudojimą nebetinkamo gaminio šalinimą suteiks savivaldybės arba miesto administracija.	Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů. Odložte je do místních křehčákových kontejnerů. O možnostech likvidace vyzkoušejte výrobku se informujte na obecním nebo městském úřadu.	Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů. Odložte je do místních křehčákových kontejnerů. O možnostech likvidace vyzkoušejte výrobku se informujte na obecním nebo městském úřadu.	Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů. Odložte je do místních křehčákových kontejnerů. O možnostech likvidace vyzkoušejte výrobku se informujte na obecním nebo městském úřadu.	Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů. Odložte je do místních křehčákových kontejnerů. O možnostech likvidace vyzkoušejte výrobku se informujte na obecním nebo městském úřadu.	Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů. Odložte je do místních křehčákových kontejnerů. O možnostech likvidace vyzkoušejte výrobku se informujte na obecním nebo městském úřadu.
8. Montavimo vaizdo įrašas	8. Montavimo vaizdo įrašas	8. Montážní video	8. Montážní video	8. Montážní video	8. Montážní video	8. Montážní video
Animuotą atškinamąjį montavimo filmuką rasite adresu: www.smartmaxx.info	Animuotą atškinamąjį montavimo filmuką rasite adresu: www.smartmaxx.info	Animované montážní video najdete zde: www.smartmaxx.info	Animované montážní video najdete zde: www.smartmaxx.info	Animované montážní video najdete zde: www.smartmaxx.info	Animované montážní video najdete zde: www.smartmaxx.info	Animované montážní video najdete zde: www.smartmaxx.info
9. Gamintojas / aptarnavimas	9. Gamintojas / aptarnavimas	9. Výrobce / Servis	9. Výrobce / Servis	9. Výrobce / Servis	9. Výrobce / Servis	9. Výrobce / Servis
Jei reikalingos aptarnavimo paslaugos arba norite pasi-naudoti garantija, kreipkitės: Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Telefono pagalbos linija: +49 896 784 506-0 El. paštas: office@smartmaxx.info	Jei reikalingos aptarnavimo paslaugos arba norite pasi-naudoti garantija, kreipkitės: Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Telefono pagalbos linija: +49 896 784 506-0 El. paštas: office@smartmaxx.info	Při potřích nebo dotazech v souvislosti s výrobkem nebo jeho montáží vždy nejdříve kontaktujte naše servisní středisko. Rádi vám pomůžeme. Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info	Při potřích nebo dotazech v souvislosti s výrobkem nebo jeho montáží vždy nejdříve kontaktujte naše servisní středisko. Rádi vám pomůžeme. Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info	Při potřích nebo dotazech v souvislosti s výrobkem nebo jeho montáží vždy nejdříve kontaktujte naše servisní středisko. Rádi vám pomůžeme. Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info	Při potřích nebo dotazech v souvislosti s výrobkem nebo jeho montáží vždy nejdříve kontaktujte naše servisní středisko. Rádi vám pomůžeme. Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info	Při potřích nebo dotazech v souvislosti s výrobkem nebo jeho montáží vždy nejdříve kontaktujte naše servisní středisko. Rádi vám pomůžeme. Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info
10. DUK Ar apsaugai nuo vabzdžių skirti gaminiai gali būti montuojami tarp langų ir ritininių žaliuzių?	10. DUK Ar apsaugai nuo vabzdžių skirti gaminiai gali būti montuojami tarp langų ir ritininių žaliuzių?	10. Pogosto zastavljena vprašanja Ali so izdelki za zaščito pred insekti primerni za montažo med oknom in roletami?	10. Pogosto zastavljena vprašanja Ali so izdelki za zaščito pred insekti primerni za montažo med oknom in roletami?	10. Pogosto zastavljena vprašanja Ali so izdelki za zaščito pred insekti primerni za montažo med oknom in roletami?	10. Pogosto zastavljena vprašanja Ali so izdelki za zaščito pred insekti primerni za montažo med oknom in roletami?	10. Pogosto zastavljena vprašanja Ali so izdelki za zaščito pred insekti primerni za montažo med oknom in roletami?
Taip, įsigų tarpas tarp langų ir ritininių žaliuzių yra pakankamas. Atitinkamus matmenis galima rasti gaminio specifikacijoje / informacijoje apie techninius duomenis.	Taip, įsigų tarpas tarp langų ir ritininių žaliuzių yra pakankamas. Atitinkamus matmenis galima rasti gaminio specifikacijoje / informacijoje apie techninius duomenis.	Da, v kolikor je med oknom in roletami dovolj prostora. Dimenzije so razmerne iz tehničnih podatkov/podatkov o izdelku. Kaj storiti v primeru manjkajočih ali okvarjenih delov? Če ugotovite, da je v obsegu dobave navedeni deli pokvarjeni ali da manjka, nam to sporočite s posredivanjem številke artikla svojega izdelka in računa na naslov office@smartmaxx.info ali pa uporabite naš kontaktni obrazec. Med trajanjem garancijske dobe boste takoj prejeli nadomestni del.	Da, v kolikor je med oknom in roletami dovolj prostora. Dimenzije so razmerne iz tehničnih podatkov/podatkov o izdelku. Kaj storiti v primeru manjkajočih ali okvarjenih delov? Če ugotovite, da je v obsegu dobave navedeni deli pokvarjeni ali da manjka, nam to sporočite s posredivanjem številke artikla svojega izdelka in računa na naslov office@smartmaxx.info ali pa uporabite naš kontaktni obrazec. Med trajanjem garancijske dobe boste takoj prejeli nadomestni del.	Da, v kolikor je med oknom in roletami dovolj prostora. Dimenzije so razmerne iz tehničnih podatkov/podatkov o izdelku. Kaj storiti v primeru manjkajočih ali okvarjenih delov? Če ugotovite, da je v obsegu dobave navedeni deli pokvarjeni ali da manjka, nam to sporočite s posredivanjem številke artikla svojega izdelka in računa na naslov office@smartmaxx.info ali pa uporabite naš kontaktni obrazec. Med trajanjem garancijske dobe boste takoj prejeli nadomestni del.	Da, v kolikor je med oknom in roletami dovolj prostora. Dimenzije so razmerne iz tehničnih podatkov/podatkov o izdelku. Kaj storiti v primeru manjkajočih ali okvarjenih delov? Če ugotovite, da je v obsegu dobave navedeni deli pokvarjeni ali da manjka, nam to sporočite s posredivanjem številke artikla svojega izdelka in računa na naslov office@smartmaxx.info ali pa uporabite naš kontaktni obrazec. Med trajanjem garancijske dobe boste takoj prejeli nadomestni del.	Da, v kolikor je med oknom in roletami dovolj prostora. Dimenzije so razmerne iz tehničnih podatkov/podatkov o izdelku. Kaj storiti v primeru manjkajočih ali okvarjenih delov? Če ugotovite, da je v obsegu dobave navedeni deli pokvarjeni ali da manjka, nam to sporočite s posredivanjem številke artikla svojega izdelka in računa na naslov office@smartmaxx.info ali pa uporabite naš kontaktni obrazec. Med trajanjem garancijske dobe boste takoj prejeli nadomestni del.

6. Cleaning and care

- Never use corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the fiberglass mesh and frame with a lintfree, slightly moistened cloth.
- Regularly take the retractable insect screen off the window and clean it thoroughly.
- If necessary, use a mild detergent.

7. Disposal

The packaging is made from environmentally friendly materials. Dispose of it using local recycling containers. You can find out how to dispose of the used up product by contacting your municipality or town council.

8. Installation video

You can find an animated installation video at: www.smartmaxx.info

9. Manufacturer / Service

3-year warranty.

For service and warranty claims, please contact:

Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info

Please have the receipt and the item number **IAN 330882_1907** as proof of purchase ready for all inquiries.

10. FAQ

Is this insect repellent product suitable for mounting between window and roller shutter?

Yes, provided that the space between window and roller shutter is sufficient. The corresponding dimensions can be found in the respective product information/ technical data.

What can I do if parts are missing from the kit or defective?

If you find that a part listed in the scope of delivery is missing or defective, please inform us by sending the item number of your product and the purchase receipt via e-mail to office@smartmaxx.info or use our contact form. Within the warranty period, you will receive a replacement free of charge.

What is important when installing the clamping strips?

The mesh must not be tensioned additionally when mounting the clamping strips. The clamping process causes the fabric to tension itself. Additional tension can cause distortion of the frame. We recommend to first fix the clamping strips to the longitudinal and then to the wide sides of the frame.

Note: Subject to mistakes, changes and setting errors. Download the current version of the instructions as a PDF file at www.smartmaxx.info www.smartmaxx.info

1. Úvodem

Srděné blahopřejeme!

Svoji koupí jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před montáží a prvním uvedením do provozu se s výrobkem seznámte. Přečtěte si pozorně následující návod k montáži a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen tak, jak je popsáno, a jen pro určené oblasti použití. Tento návod si dobře uschovejte. Při předání výrobku třetím osobám přiložte i veškerou dokumentaci.

2. Použití v souladu s určením

Tento výrobek je určen k ochraně proti hmyzu, například mouchám, v soukromých obytných prostorách. Jakékoliv použití, než je popsáno výše, může změny výrobku jsou nepřijatelné a mohou vést k poranění a/ nebo poškození výrobku. Výrobce nese odpovědnost za škody vzniklé použitím v rozporu s určením nebo škody způsobené montáží. Výrobek není určen ke komerčnímu využití. Obsluha v mrazu může výrobek poškodit.

PŘI POTŘÍCH NEBO DOTAZECH V SOUVISLOSTI S VÝROBKEM NEBO JEHO MONTÁŽÍ VŽDY NEJPRVE KONTAKTUJTE NAŠE SERVISNÍ STŘEDISKO. RÁDI VÁM POMŮŽEME.

3. Technické údaje

Max. vnější sady: 120 x 140cm
Max. vnitřní rozměr okenního rámu: 116 x 134cm
Min. vnitřní rozměr okenního rámu: 70 x 78cm
Montážní hloubka: 12mm

PŘI VYBALOVÁNÍ DÁVATE POZOR, ABYSTE OVMYLEM NEVYHODILI MONTÁŽNÍ MATERIÁL. IHNED PO VYBALENÍ ZKONTROLUJTE, ZDA JE DODÁVKA KOMPLÉTNÍ A ZDA JSOU VŠECHNY DÍLY VÝROBKU V BEZVADNÉM STAVU. JESTLIŽE NENÍ DODÁVKA KOMPLÉTNÍ, V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ VÝROBEK NEMONTUJTE.

PŘI VYBALOVÁNÍ DÁVATE POZOR, ABYSTE OVMYLEM NEVYHODILI MONTÁŽNÍ MATERIÁL. IHNED PO VYBALENÍ ZKONTROLUJTE, ZDA JE DODÁVKA KOMPLÉTNÍ A ZDA JSOU VŠECHNY DÍLY VÝROBKU V BEZVADNÉM STAVU. JESTLIŽE NENÍ DODÁVKA KOMPLÉTNÍ, V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ VÝROBEK NEMONTUJTE.

4. Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO BATOLATA A DĚTI! Nenechávejte děti bez dozoru s obalovým materiálem a výrobkem. Hrozí nebezpečí udusení balicím materiálem nebo usmrcení úškrtním. Děti často podeceňují nebezpečí. Vždy uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Výrobek není hračka.

POZOR NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ! Ujistěte se, že dily nejsou poškozeny a že jsou správně namontovány. Při neodborné montáži hrozí nebezpečí poranění. Poškození dylí mohou negativně ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku. VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Při montáži, demontáži nebo čištění se nepřilíkejte: ze z okna.

5. Montáž

Postupje přesně podle návodu k montáži (obrázky 1 – 22). Dodržujte přitom bezpečnostní pokyny.

6. Čištění a ošetřování

- Nikdy nepoužívejte leptavé nebo abrazivní čistič prostředky.
- Čistěte sklolaminátovou tkaninu a rámy navlhčeným hadříkem, který nepoužijí vlákna.
- Vyjměte okna na ochranu proti hmyzu v pravidelných intervalech z okna a důkladně ho očistěte.
- Použijte případně jemný čistič prostředek.

7. Likvidace

Obal je vyroben z ekologicky šetrných materiálů. Odložte je do místních křehčákových kontejnerů. O možnostech likvidace vyzkoušejte výrobku se informujte na obecním nebo městském úřadu.

8. Montážní video

Animované montážní video najdete zde: www.smartmaxx.info

9. Výrobce / Servis

Záruka 3 roky.

Pro servis a záruku kontaktujte:

Smartmaxx GmbH Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY Hotline: +49 896 784 506-0 E-mail: office@smartmaxx.info

Pro případ jakýchkoli dotazů máme připraveno jako doklad o koupi prodejní doklad a číslo artiklu **IAN 330882_1907**.

Upozornění:

Omyly, změny a chyby tisku vyhrazeny. Aktuální verze návodu jako PDF ke stažení na adrese www.smartmaxx.info

10. FAQ

Jsou výrobky na ochranu proti hmyzu vhodné pro montáž mezi okno a roletu? Ano, pokud je mezi oknem a roletou dostatek místa. Vašeho výrobku a dokladem o koupi prostřednictvím e-mailu na adresu office@smartmaxx.info nebo použijte náš kontaktní formulář. V rámci záruční lhůty obdržíte obratem bezplatnou výměnu.

Co mám dělat, když v montážní sadě chybí díly/jsou vadné? Pokud zjistíte, že dily uvedeny v rozsahu dodávky chybí nebo je vadný, oznamte nám to spolu s číslem artiklu Vašeho výrobku a dokladem o koupi prostřednictvím e-mailu na adresu office@smartmaxx.info nebo použijte náš kontaktní formulář. V rámci záruční lhůty obdržíte obratem bezplatnou výměnu.

4. Indicaciones de seguridad PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS! Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de empaque o con el producto. Existe riesgo de asfixia provocado por el material del empaque y peligro de muerte por estrangulación. Los niños suelen intravolarlos los peligros. Mantenga siempre a los niños alejados del producto. El producto no es ningún juguete. Opciones: Omyly, změny a chyby tisku vyhrazeny. Aktuální verze návodu jako PDF ke stažení na adrese www.smartmaxx.info

Na co je třeba dávat pozor při montáži svrčáčích listů? Při montáži svrčáčích listů se nesmí tkanina doplněná naplnit. V důsledku mohou nastat napětí. Další napnutí může způsobit deformaci rámu. Doporučujeme upevnit svrčáčí listy nejprve na podélné strany, a pak na příčné strany rámu. **Upozornění:** Omyly, změny a chyby tisku vyhrazeny. Aktuální verze návodu jako PDF ke stažení na adrese www.smartmaxx.info

POZOR NEBEZPEČNÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Ujistěte se, že dily nejsou poškozeny a že jsou správně namontovány. Při neodborné montáži hrozí nebezpečí poranění. Poškození dylí mohou negativně ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku. **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Při montáži, demontáži nebo čištění se nepřilíkejte: ze z okna.

OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.

OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.

OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.

OPAZORUJ! SMRTNÁ NEVARNOSTI! Při montáži, demontáži ali čištění ze se ne nagnite převec skozí okno.

GB	GB	CZ	CZ	ES	ES	PL	LT
4. Saugos nurodymai	4. PAVOJUS KŪDIUKIŲ IR VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGŲ ATSTIKMIŲ PAVOJUSI	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki	4. Varnostní napotki
Niekada nepalikite vaikų šalia pakavimo medžiagų ir gaminio be priežiūros. Pakavimo medžiagos kelia pavojų uždušiti ir pavojų gyvybei patiriamajam. Vaikai dažnai nevertina pavojų. Visada prieš įrengdami, kad vaikai laikytųsi atokiau nuo gaminio. Gaminius nėra žaislas.	Niekada nepalikite vaikų šalia pakavimo medžiagų ir gaminio be priežiūros. Pakavimo medžiagos kelia pavojų uždušiti ir pavojų gyvybei patiriamajam. Vaikai dažnai nevertina pavojų. Visada prieš įrengdami, kad vaikai laikytųsi atokiau nuo gaminio. Gaminius nėra žaislas.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.	Jei pastebėsite, kad trūksta tiekiamo gaminio dokumentacijos nurodytos dalies arba ji sugedusi, praneškite mums el. paštu adresu office@smartmaxx.info, pateikdami pirkinį patvirtinamąjį dokumentą ir gaminio prekės numerį arba užpildydami mūsų kontaktinę formą. Garantijos laikotarpį nedelsiant nemokamai gausite kitą dieną.	Jei pastebėsite			